



## Medienmitteilung

Biel, 12. Juli 2011

### **Stadt Biel – Einwohnergemeinde Leubringen – RFB**

Institutionelle Zukunft der Region – Studie von Professor Schuler (CEAT)  
zu den Beziehungen zwischen dem Amtsbezirk Biel und dem Berner Jura

Sehr geehrte Damen und Herren  
Sehr geehrte Medienvertretende

Die Stadt Biel, die Einwohnergemeinde Leubringen und der Rat für französischsprachige Angelegenheiten des zweisprachigen Amtsbezirks Biel (RFB) bitten Sie, ihre (beiliegende) gemeinsame Stellungnahme zur institutionellen Zukunft der Region und zur Studie von Professor Schuler zu den Beziehungen zwischen dem Amtsbezirk Biel und dem Berner Jura zur Kenntnis zu nehmen. Die innerhalb der Bieler Delegation für jurassische Angelegenheiten (BDJA) koordinierte Stellungnahme wurde am 1. Juli 2011 an den Regierungsrat des Kantons Bern gerichtet.

Herzlichen Dank dafür, dass Sie diese Mitteilung in Ihren entsprechenden Medien publizieren.  
Freundliche Grüsse

### **Im Namen der Bieler Delegation für jurassische Angelegenheiten**

Der Stadtpräsident von Biel	Der Gemeindepräsident von Leubringen	Der Präsident des RFB
Erich Fehr	Daniel Nussbaumer	Philippe Garbani
Die Stadtschreiberin	Der Gemeindesekretär	Der Generalsekretär
Barbara Labbé	Christophe Chavanne	David Gaffino

#### **Kontaktpersonen:**

- Stadt Biel: Herr Pierre-Yves Moeschler, Gemeinderat, 032 326 14 01
- RFB: Herr Philippe Garbani, Präsident des RFB und der BDDA 078 897 57 36